



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
23 December 2016
Russian
Original: English

Семьдесят первая сессия

Пункты 134 и 20 повестки дня

Бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов

Осуществление решений Конференции
Организации Объединенных Наций
по населенным пунктам и Конференции
Организации Объединенных Наций по жилью
и устойчивому городскому развитию и укрепление
Программы Организации Объединенных
Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)

Новая программа развития городов

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции [A/71/L.23](#)

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-жа Диана Миньи Ли (Сингапур)

1. На своих 22-м и 23-м заседаниях 15 и 23 декабря 2016 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассматривал представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции [A/71/L.23 \(A/C.5/71/15\)](#). На 22-м заседании Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам внес на рассмотрение соответствующий доклад этого комитета ([A/71/687](#)). На рассмотрении Комитета находился проект решения ([A/C.5/71/L.16](#), раздел D), представленный Председателем по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Индии (см. пункт 3).
2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Пятым комитетом этого вопроса, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.

¹ [A/C.5/71/SR.22](#) и [A/C.5/71/SR.23](#).



Решение Пятого комитета

3. Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам² и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³, постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции [A/71/L.23](#) потребуются ресурсы по бюджету по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов в объеме 254 300 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление», в объеме 500 300 долл. США по разделу 15 «Населенные пункты» и в объеме 15 900 долл. США по разделу 29D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания», подлежащие выделению из средств резервного фонда.

² [A/C.5/71/15](#).

³ [A/71/687](#).